

# Elbe-Fläming-Kurier

Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)



6. Jahrgang

Donnerstag, den 15. März 2012

Woche 11, Nummer 6

**825 Jahre  
Coswig (Anhalt)**

**1187**  
**2012**

**Coswig (Anhalt)**

**31. Mai 2012 - 3. Juni 2012 großes Stadtfest**

Anlässlich unseres Jubiläums haben Prinz Eduard von Anhalt sowie unser Ministerpräsident des Landes Sachsen-Anhalt, Herr Dr. Reiner Haseloff, die Schirmherrschaft übernommen.

Anzeigen

Klein- und Familienanzeigen  
JETZT auch ONLINE  
gestalten und schalten!



<http://azweb.wittich.de>

# Bereitschaftsdienst Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

## Allgemeinmedizin

**Notdienst im Bereich Coswig (Anhalt), Cobbelsdorf, Klieken, Buko, Düben, Köselitz, Möllendorf, Senst, Wörpen und Zieko**

Dienstzeit jeweils ab 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr des folgenden Tages.

Vorwahl Coswig: 03 49 03

### Freitag, den 16.03.2012

Praxis: 6 28 39, Privat: 6 28 39

### Samstag, den 17.03.2012

Praxis: 6 20 30, Privat: 01 71/5 45 78 33

### Sonntag, den 18.03.2012

Praxis: 6 28 39, Privat: 6 28 39

### Montag, den 19.03.2012

Praxis: 6 85 28, Privat: 01 63/9 70 36 29

### Dienstag, den 20.03.2012

Praxis: 6 85 28, Privat: 6 83 82

### Mittwoch, den 21.03.2012

Praxis: 6 85 28, Privat: 01 63/9 70 36 29

### Donnerstag, den 22.03.2012

Praxis: 6 28 39, Privat: 6 28 39

### Freitag, den 23.03.2012

Praxis: 6 33 64, Privat: 01 63/6 52 16 62

### Samstag, den 24.03.2012

Praxis: 6 85 28, Privat: 01 63/9 70 36 29

### Sonntag, den 25.03.2012

Praxis: 6 33 64, Privat: 01 63/6 52 16 62

### Montag, den 26.03.2012

Praxis: 4 99 50, Privat: 01 72/3 80 89 82

### Dienstag, den 27.03.2012

Praxis: 6 33 64, Privat: 01 63/6 52 16 62

### Mittwoch, den 28.03.2012

Praxis: 4 99 50, Privat: 01 72/3 80 89 82

### Donnerstag, den 29.03.2012

Praxis: 6 20 30, Privat: 01 71/5 45 78 33

### Freitag, den 30.03.2012

Praxis: 4 99 50, Privat: 01 72/3 80 89 82

## Allgemeinmedizin

**Notdienst im Bereich Jeber-Bergfrieden, Bräsen, Hundeluft, Ragösen, Stackelitz, Serno und Thießen**

Dienstzeit von 7.00 Uhr bis 7.00 Uhr des folgenden Tages

### Hinweis in eigener Sache

Die Ärzte, welche an den Roßlauer Bereitschaftsdiensten teilnehmen, sind nur noch unter der Nummer der Einsatzleitstelle Dessau-Roßlau zu erreichen, über welche der Name und die Telefonnummer des diensthabenden Arztes zu erfragen ist.

**Einsatzleitstelle Dessau: 03 40/8 50 50 40**

*Die Redaktion*

## Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

**Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:**

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

17./18. März 2012 Herr Dr. Schliemann  
Coswig (Anhalt), OT Cobbelsdorf,  
Hauptstr. 19  
Tel.: 03 49 23/2 02 17

24./25. März 2012 Frau ZÄ Franke  
Dessau-Roßlau, Porsestr. 2a  
Tel.: 03 49 01/8 24 91

## Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten

### Not-Dienstplan der Apotheken für den Bereich Coswig (Anhalt)

**Vorwahl Wittenberg: 0 34 91**

### Freitag, 16.03.2012

Stadt-Apotheke, Coswig (Anhalt), Am Markt 5, Tel.: 47 49 11

### Samstag, 17.03.2012

Melanchthon-Apotheke, Dessauer Str. 166,  
Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 66 20 89

### Sonntag, 18.03.2012

Herz-Apotheke, Dessauer Str. 48,  
Lutherstadt Wittenberg-West, Tel.: 66 23 87

### Montag, 19.03.2012

Elbe-Apotheke, Am Elbufer 30,  
Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 61 25 32

### Dienstag, 20.03.2012

J.-Friedr.-Böttger-Apotheke,  
Lutherstr. 51, Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 40 28 61

### Mittwoch, 21.03.2012

Robert-Koch-Apotheke, Str. d. Befreiung 52,  
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 88 11 49

### Donnerstag, 22.03.2012

Akazien-Apotheke, Dessauer Str. 65,  
Lutherstadt Wittenberg-Piesteritz, Tel.: 61 07 48

### Freitag, 23.03.2012

Galenos-Apotheke, Annendorferstr. 15,  
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 44 25 84

### Samstag, 24.03.2012

Stern-Apotheke, Sternstr. 89,  
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 40 15 56

### Sonntag, 25.03.2012

Apotheke am Collegienhof, Collegienstr. 74,  
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 4 96 90

### Montag, 26.03.2012

Friederiken-Apotheke, Friederikenstr. 19,  
Coswig (Anhalt), Tel.: 6 43 38

### Dienstag, 27.03.2012

Kreisel-Apotheke, Sternstr. 28,  
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 43 77 54

### Mittwoch, 28.03.2012

Elbauen-Apotheke, Thomas-Müntzer-Str. 2,  
Lutherstadt Wittenberg-Pratau, Tel.: 45 07 01

### Donnerstag, 29.03.2012

Lucas-Cranach-Apotheke, Schloßstr. 1,  
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 40 20 02

### Freitag, 30.03.2012

Luther-Apotheke, Juristenstr. 3,  
Lutherstadt Wittenberg, Tel.: 4 95 60

## Beerdigungsinstitute

### Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 03 49 01/89 50  
Coswig/Anh., Wittenberger Str. 53, Tel.: 03 49 03/6 29 96

### Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 03 49 03/6 22 93  
06869 Coswig (Anhalt), Wittenberger Straße 73 (Eingang Friedhof)

## Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet in der Stadt Coswig (Anhalt) und in den Ortsteilen ist wie folgt geregelt:

Bei Gefahren und zur Gefahrenabwehr ist prinzipiell die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel. Nr.: 0 34 91/1 92 22 zu informieren. Bei Störungen und Havarien bei der Trinkwasserversorgung in der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften Zieko, Düben, Buko, Klieken mit Ortsteil Büro sowie bei Störungen und Havarien bei der Fernwärmeversorgung im Wohngebiet Beethovenring und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) ist der Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Coswig (Anhalt) werktags in der Zeit von 16.00 Uhr bis 07.00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen unter der Tel. Nr.: 01 51/14 50 40 80 zu benachrichtigen.

## Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havarienfällen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelnsdorf/Püllzig, Düben, Klieken/Büro, Köselitz, Möllendorf, Senst, Wörpen/Wahlsdorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebo) ist zu den Geschäftszeiten - Montag bis Donnerstag von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 07.30 Uhr bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 03 49 03/52 30 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel.-Nr.: 01 73/8 62 56 59 erreichbar.

## Abwasser- und Wasserzweckverband Elbe-Fläming

Amtsmühlenweg 93, 39261 Zerbst/Anhalt  
von 7.00 bis 17.00 Uhr  
Telefon: 0 39 23/6 10 40, Telefax: 0 39 23/61 04 88  
von 17.00 bis 7.00 Uhr  
Havariedienst Abwasser: 03 9 23/48 56 77  
Havariedienst Trinkwasser: 03 91/8 50 48 00

## Bereitschaftsdienst Elektro

### Stadt Coswig (Anhalt)

Fa. Elektro-Knichal, 24 Std.-Notdienst: 01 75/1 50 26 23

## REMONDIS GmbH & Co. KG

(Region Nord - Klieken An der B 187)

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8 - 17 Uhr  
jeden 2. und 4. Samstag im Monat 8 - 12 Uhr  
Tel.: 03 49 03/51 50

## Spruch der Woche

*Schlagfertigkeit ist etwas,  
worauf man erst 24 Stunden später kommt.*

*(Mark Twain, amerikan. Schriftsteller,  
1835 - 1910)*

**Nächster Erscheinungstermin:**

**Donnerstag, der 29. März 2012**

**Nächster Redaktionsschluss:**

**Montag, der 19. März 2012**



Elbe-Fläming-Kurier

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 4 89-0,  
Telefax: (03535) 4 89-1 15, Telefax-Redaktion: (03535) 4 89-1 55
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)  
Ansprechpartner:  
Frau Preiß, Tel. 03 49 03/61 01 72, Fax 03 49 03/61 01 58;  
E-Mail: j.preiss@coswig-online.de
- Verantwortlich für den Anzeigenparte:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
vertreten durch den Verlagsleiter Ralf Wirz
- Anzeigenannahme/Beilagen:  
Frau Smykalla, Tel.: 03 42 02/34 10 42, Fax: 03 42 02/5 15 06  
Funk: 01 71/4 14 40 18

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## IMPRESSUM



AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSHÜREN N  
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER  
BEILAGEN BROSHÜREN PROSPEKTE  
ZEITUNGEN A MTSBLÄTTER B EILAGEN  
BROSHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN  
AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSHÜREN N  
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER  
BEILAGEN BROSHÜREN PROSPEKT F

## Fragen zur Werbung?

Ihre Anzeigenfachberaterin

### Rita Smykalla

berät Sie gern.

Tel.: 03 42 02/3 41 042

Fax: 03 42 02/5 15 06

Funk: 01 71/4 14 40 18

rita.smykalla@wittich-herzberg.de



wittich.de

# Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt) und der Gemeinden

## Mitteilungen aus dem Rathaus

### Neues auf der Homepage der Stadt Coswig (Anhalt)

Lesen Sie neu auf: [www.coswiganhalt.de](http://www.coswiganhalt.de)

- Die Handballer vom SV Blau-Rot-Coswig berichten: Coswiger B-Jugend vorzeitig Anhaltmeister
- Frühjahrs-Crosslauf 2012 für Vereine und Schulen des Landkreises Wittenberg über den TSG Wittenberg e. V. Abt. Leichtathletik
- Lehrgänge für Sportbootführerscheine beim Marine-Sportclub WB e. V.



## Vorläufiges Festprogramm zum Stadtfest anlässlich 825 Jahre Coswig (Anhalt)

### Donnerstag, 31. Mai 2012

- |           |  |
|-----------|--|
| 17.00 Uhr | Festsitzung des Stadtrates   |
| 20.30 Uhr | großer Zapfenstreich mit dem Polizeiorchester des Landes Sachsen-Anhalt und dem Roßblauer Fanfarenzug <b>auf dem Coswiger Marktplatz</b> |

### Freitag, 1. Juni 2012

- |              |   |
|--------------|---|
| 18.00 Uhr    | Sportplatz Lerchenfeld:<br>Freundschaftsspiel des SV Blau-Rot Coswig (Anhalt) gegen einen höher klassigen Gegner  |
| 19.00 Uhr    | Eröffnung des Skulpturenpfades „Wege der Aufklärung“ am <b>Radweg unterhalb des Klosterhofes</b>  |
| 19.30 Uhr    | Begrüßung der Teilnehmer des historischen Feldlagers auf den Elbwiesen  |
| 20.30 Uhr    | Fährkonzert <b>auf der Elbfähre</b> mit dem „Akademischen Orchester Halle“ und großer Feuershow<br>Anschließend Nachtgefecht am Elbufer mit historischen Darstellergruppen des 18. Jahrhunderts |
| ab 17.00 Uhr | „Rock im Flämingbad“ und anschließender Beach Party mit dem SPUTNIK-DJ Branko Jet LIVE im <b>Coswiger Flämingbad</b>  |

### Samstag, dem 2. Juni 2012

- |           |  |
|-----------|--|
| 11.00 Uhr | großer Festumzug durch die Coswiger Innenstadt mit über 1000 Teilnehmern |
|-----------|--|

### Bühne auf dem Marktplatz

- |           |  |
|-----------|--|
| 12.30 Uhr | Konzert mit dem Landespolizeiorchester des Landes Sachsen-Anhalt |
| 14.00 Uhr | volkstümliche Unterhaltung mit den „Salztalern“                  |
| 14.40 Uhr | Spaß mit dem „Entertainer Rolf Hartge“                           |
| 15.00 Uhr | Angriff auf die Lachmuskel mit „Bauchredner Jürgen Hanke“        |
| 16.15 Uhr | Schlagersternchen „Sylvia Martens“                               |
| 17.00 Uhr | Schlagerlegende „Gerd Christian“                                 |
| 19.00 Uhr | Disco „Schall & Rauch“   |
| 20.30 Uhr | Tanz mit den „Vier Schönen“                                      |

### Coswiger Elbwiesen

- |              |  |
|--------------|--|
| ab 13.00 Uhr | Besichtigung des historischen Feldlagers   |
| 15.00 Uhr    | Darstellung eines historischen Gefechtes nach authentischen Gefechtsvorlagen aus dem 18. Jahrhundert durch historische Darstellergruppen mit Einsatz von Artillerie, Infanterie und Jägern |

### Kinderland am Lindenholz

- |           |  |
|-----------|--|
| 13.00 -   |  |
| 17.00 Uhr | Kinderspaß mit viel guter Laune und Beschäftigung für jedermann  |
|           | Vorführung des Filmes vom Musical der Coswiger Grundschulen „Hört und schaut - Eine Musikalische Reise durch Coswig (Anhalt) und Umgebung“ |
| 21.00 Uhr | Lustiges Kinderprogramm mit „Pumpelstrumpf“ Blues mit „Buttermaker“  |

### Bühne im Schloßhof

- |           |  |
|-----------|--|
| 13.00 Uhr | Jagdhornbläsergruppe „Dessau-Köthen“                               |
| 14.00 Uhr | Stadtsingchor Wittenberg - Musikschule Wittenberg                  |
| 15.00 Uhr | Ensemble Cantus Albicus  |
| 16.00 Uhr | Posaunenchor Coswig (Anhalt)                                       |
| 17.00 Uhr | Gemeinschaftchor Coswig (Anhalt) & dem Partnerchor aus Dedenhausen |

### Bühne auf dem Klosterhof

- |           |  |
|-----------|--|
| 13.00 -   |  |
| 18.00 Uhr | Autohaus Guroll präsentiert: 20 Jahre SKODA-Autohaus mit einem bunten Familienprogramm und vielen Überraschungen |
| 20.00 Uhr | Soul mit der „Smithband“   |

### Bühne in der Friederikenstraße

- |           |                                      |
|-----------|--------------------------------------|
| 13.00 Uhr | Linedance-Gruppe Cobbelsdorf         |
| 14.00 Uhr | Tanzgruppe Klieken                   |
| 15.00 Uhr | Schlagerstunde mit „Marco und Sally“ |
| 17.00 Uhr | Spielmannzug Blau-Weiß Roßlau e. V.  |

### Schillerpark

- |           |   |
|-----------|---|
| 18.00 Uhr | die bekannte „MDR Sommertour“ mit Star-gästen und spannender Stadtwette |
|-----------|---|

### Sonntag, dem 3. Juni 2012

#### Bühne auf dem Marktplatz

- |           |  |
|-----------|--|
| 10.00 Uhr | „Open Air“ Gottesdienst  |
| 12.00 Uhr | Aufmarsch der historischen Darstellergruppen zum Abschlussappl |
| 13.00 Uhr | Entertainment mit „Rolf Hartge“                                |
| 13.30 Uhr | Schlager mit „Natalic“   |
| 14.15 Uhr | Spaß mit den zwei lustigen Puppen „Quax & Dolly“               |
| 14.40 Uhr | Die musikalische Comedy-Show mit „Monsieur Malheur Anne“       |
| 15.00 Uhr | musikalischer Humor mit den „Hamstern“                         |
| 17.00 Uhr | Konzert mit der Gruppe „KARAT“                                 |

### Kinderland am Lindenholz

- |           |   |
|-----------|---|
| 13.00 -   |   |
| 17.00 Uhr | Kinderspaß mit viel guter Laune und Beschäftigung für Jedermann   |
|           | Vorführung des Filmes des Musicals der Coswiger Grundschulen „Hört und schaut - Eine Musikalische Reise durch Coswig (Anhalt) und Umgebung“ |
|           | Lustiges Kinderprogramm mit „Pumpelstrumpf“   |

**Bühne im Schloßhof**

13.00 Uhr	Volkschor Reinsdorf
14.00 Uhr	Musikschule „Heinrich Berger“ Coswig (Anhalt)
15.00 Uhr	Gesangsverein Rodleben
16.00 Uhr	Männergesangsverein „Einigkeit“ Dessau
17.00 Uhr	Gemischter Chor Luko

**Bühne auf dem Klosterhof**

13.00 -	
18.00 Uhr	Autohaus Guroll präsentiert: 20 Jahre SKODA-Autohaus mit einem bunten Familienprogramm und vielen Überraschungen

**Bühne in der Friederikenstraße**

13.00 Uhr	Tanzgruppe „Teeniedance“
14.00 Uhr	Tanzgruppe „Goldener Herbst“
15.00 Uhr	Schlagerstunde mit „Rita & Klaus“

**Änderungen vorbehalten!**

**Die Veranstaltungen sind eintrittsfrei.**

**Die Geschäfte haben geöffnet.**

**Für das leibliche Wohl wird ausreichend gesorgt.**

**Stadtfest 2012 - 825 Jahre Coswig (Anhalt)**

**Wir danken ganz herzlich für die Unterstützung zur Vorbereitung des Stadtfestes im Juni 2012:**

Kuckys Fahrschule aus Coswig (Anhalt)  
STOP Rentco aus Coswig (Anhalt)  
Mediclin aus Coswig (Anhalt)  
Ernstings family GmbH & CO aus Klieken  
Stickstoffwerke AG aus Piesteritz  
Ingenieurbüro Tiefbau aus Jessen  
Ökodomäne GmbH aus Cobbelsdorf  
Agrargenossenschaft e. G. aus Cobbelsdorf  
Autohaus Guroll aus Coswig (Anhalt)  
Volksbank Dessau eG

Wenn auch Sie oder Ihre Firma helfen wollen, finden Sie alle Informationen auf der Internetseite der Stadt Coswig (Anhalt) oder telefonisch unter 03 49 03/61 01 13 bzw. 03 49 03/61 01 60.



### Die Stadtverwaltung Coswig (Anhalt) sucht Helfer und Statisten für ihre 825-Jahr-Feier

Die Stadt Coswig (Anhalt) begeht vom 31.05. bis 03.06.2012 ihr 825-jähriges Bestehen. Ein besonderer Höhepunkt ist der am Samstag, den 02.06.2012 stattfindende historische Festumzug. Hierzu benötigen wir noch dringend freiwillige Helfer und Statisten, die an diesem Umzug mitwirken möchten. Hier sind auch Teilnehmer gern gesehen, die bereits ein historisches Kostüm besitzen.

Für alle Fragen in Vorbereitung des Festumzuges wenden Sie sich an Frau Fräßdorf, Tel.: 03 49 03/61 01 60.

**Vereine und Parteien**

### Die DRK-Begegnungsstätte Coswig informiert

*Die Selbsthilfegruppe Morbus Bechterew lädt recht herzlich zum Vortrag am 29.03.2012, 14.00 Uhr in die DRK Begegnungsstätte Coswig ein.*

*Thematisiert werden Behandlungsmöglichkeiten bei Rheuma und Morbus Bechterew sowie die Wechselwirkungen von Rheumamedikamenten.*

*Referenten werden Frau Fiedler aus der Stadtapotheke Coswig und Herr Treichel Vorsitzender der Selbsthilfegruppe Bechterew sein. Alle Interessenten sind willkommen.*

**Spezielles Angebot der Woche**

**19.03.2012 - 23.03.2012**

**Montag, 19.03.12**

10.00 - 12.00 Uhr	Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)
14.00 Uhr	<b>Treffen der Brett- und Kartenspieler</b>

**Dienstag, 20.03.12**

14.30 Uhr	<b>Selbsthilfegruppe „Diabetiker“</b>
14.00 Uhr	Diabetes und Sport/Bowling in Bräsen
18.00 Uhr	Hatha – Yoga mit Frau Lohmann
18.30 Uhr	Hatha – Yoga mit Frau Döhring in Cobbelsdorf

**Mittwoch, 21.03.12**

09.30 Uhr	„Töpfern“ mit Frau Paasch
19.30 Uhr	Hatha – Yoga mit Frau Unger

**Donnerstag, 22.03.12**

14.00 Uhr	„Gedächtnistraining“ ohne mit Frau Kruber
14.00 - 16.00 Uhr	Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)
18.00 Uhr	Rückenschule mit Frau Gans

**Spezielles Angebot der Woche**

**26.03.2012 - 30.03.2012**

**Montag, 26.03.12**

13.00 Uhr	„Schuldnerberatung“ nach vorh. Anmeldung
10.00 - 12.00 Uhr	Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)
14.00 Uhr	<b>Treffen der Brett- und Kartenspieler</b>

**Dienstag, 27.03.12**

14.00 Uhr	Hatha – Yoga mit Frau Lohmann
18.00 Uhr	Hatha – Yoga mit Frau Döhring in Cobbelsdorf
18.30 Uhr	Hatha – Yoga mit Frau Lohmann

**Donnerstag, 29.03.12**

14.00 Uhr	„Tanzen Sie mit uns in den Frühling“ ein Nachmittag mit fröhlichen Sitztänzen – Frau Kappel
14.00 Uhr	<b>Selbsthilfegruppe „Morbus Bechterew“ Vortrag</b>
14.00 - 16.00 Uhr	Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)
18.00 Uhr	Rückenschule mit Frau Gans

## Soziales Hilfsangebot

**DRK Sozialstation „Marienkäfer“** – Häusliche Krankenpflege und Hauswirtschaftspflege – examinierte Krankenschwestern und Altenpfleger, die kranken, älteren und behinderten Menschen ihre Hilfe anbieten um ihnen das Leben in gewohnter Umgebung zu ermöglichen. Rufen Sie uns einfach an und wir helfen Ihnen bei allen Formalitäten.

## Erste-Hilfe-Ausbildung

**Nächster Termin: 14.04.2012, 08.00 Uhr**

\* LSM-Lehrgang für Führerscheinbewerber

\* BG-Lehrgang – Ersthelfer für Betriebe – nach Vereinbarung

**Schuldnerberatung:** - Nächster Termin: 16.04.2012

## Vorschau auf den April

### Frühlingserwachen in Berlin (Tagesfahrt)

**„Leinen los“ - heißt es für Sie an diesem Tag.**

Erkunden Sie bei einer 3-stündigen Schifffahrt auf der Spree unsere Hauptstadt mit ihren Sehenswürdigkeiten.

**Termin: 26. April. 2012**

Anmeldungen und Informationen ab sofort möglich.

**Ansprechpartnerin: Frau Kappel - Telefon: 5 20 21  
(Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.)**

## Veranstaltungsplan Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt Coswig e. V.

### Monat März 2012

**Begegnungsstätte Elbstr. 1, 06869 Coswig,**

**Tel.: 03 49 03/3 13 55**

**Do., 15.03.2012**

19.00 Uhr Klöppeln

**Fr., 16.03.2012**

10.00 Uhr Turnen mit Frau Eichler

**Mo., 19.03.2012**

14.00 Uhr Handarbeitsnachmittag

**Mi., 21.03.2012**

14.00 Uhr Spielnachmittag

**Do., 22.03.2012**

19.00 Uhr Klöppeln

**Fr., 23.03.2012**

10.00 Uhr Turnen mit Frau Eichler

**Mo., 26.03.2012**

14.00 Uhr Handarbeitsnachmittag

**Mi., 28.03.2012**

14.00 Uhr Basteln

14.00 Uhr Spielnachmittag

**Do., 29.03.2012**

19.00 Uhr Klöppeln

**Fr., 30.03.2012**

10.00 Uhr Turnen mit Frau Eichler

**Sa., 31.03.2012**

14.00 Uhr Frühlingsfest der AWO

Am Donnerstag, d. 15.03.2012 findet um 14.00 Uhr unsere Kassiererversammlung statt. Es werden die Kassiererlisten ausgegeben. Um Teilnahme der Kassierer wird gebeten.

## Ostsee - Urlaub

Am Dienstag, d. 27.03.2012 erfolgt die Kassierung der Ostseereise in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr.

**Hinweis:** Am Montag, dem 02.04.2012 starten wir mit einer Osterüberraschungsfahrt in den Frühling. Mittagessen, Kaffeetrinken und Überraschungen sind im Preis enthalten.

**Anmeldungen und Infos zu allen Veranstaltungen und Fahrten in unserer Begegnungsstätte oder Tel.: 03 49 03/3 13 55. Auch Nichtmitglieder sind uns herzlich willkommen.**

AWO-Vorstand  
Michalke

## Der Friederikentreff lädt ein

### Veranstaltungsplan März 2012

Friederikenstr. 5, 06869 Coswig - Telefon 03 49 03/4 74 24 52

**Dienstag, 20. März 2012; 14.00 Uhr**

Dienstags trifft sich die 1. Seniorensportgruppe im Friederiken Treff zum gemeinsamen Sport machen, denn Sport ist gesund, hält fit und verbindet.

**Mittwoch, 21. März 2012; 14.00 Uhr**

Heute findet im Friederiken Treff wieder ein „**Spielenachmittag**“ mit anschließendem Kaffeetrinken statt. Dazu lade ich Sie alle herzlich ein.

**Donnerstag, 22. März 2012; 14.00 Uhr**

Donnerstags trifft sich die 2. Seniorensportgruppe im Friederiken Treff zum gemeinsamen Sport machen, denn Sport ist gesund und hält fit.

**Dienstag, 27. März 2012; 14.00 Uhr**

Dienstags trifft sich die 1. Seniorensportgruppe im Friederiken Treff zum gemeinsamen Sportmachen, denn Sport ist gesund, hält fit und verbindet.

**Mittwoch, 28. März 2012; 13.00 Uhr**

Bei schönem Wetter machen wir heute unsere erste Radtour durch die „**Kliekener Aue**“ und kehren auf dem Rückweg ins Waldschlösschen in Klieken ein.

Bei schlechtem Wetter findet im Friederiken Treff wieder ein „**Spielenachmittag**“ mit anschließendem gemütlichem Kaffeetrinken um 14.00 Uhr statt.

**Donnerstag, 29. März 2012; 14.00 Uhr**

Donnerstags trifft sich die 2. Seniorensportgruppe im Friederiken Treff zum gemeinsamen Sport machen, denn Sport ist gesund und hält fit.

**Anmeldungen für alle Ausflüge und Veranstaltungen nehmen wir telefonisch oder direkt im Friederikentreff entgegen.**

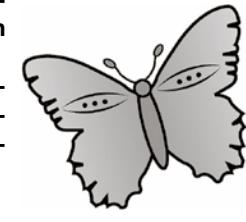
**Tun Sie etwas für Ihre Gesundheit - lassen Sie dienstags bei uns Ihren Blutdruck messen.**

**Nutzen Sie auch die vielfältigen Angebote des ASD Pflegedienstes. Schauen Sie einfach bei uns rein - wir beraten Sie gern!**

**Telefon-Nummer des ASD:**

03 49 03/4 74 24 50

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch - Ihr Friederikentreff!**



## Seniorenclub „Lindenholz“



Einladung für alle tanzfreudigen Bürger der Stadt Coswig (Anhalt) und Umgebung zum Tanznachmittag.

Unsere nächste Tanzveranstaltung findet am

**Donnerstag, dem 22.03.2012, um 14.30 Uhr**

im „Lindenholz“ statt.

Die Kassierung erfolgt im Lindenholz, Anmeldung bei Frau Horn.

## Kleingartenverein „Neumühle“ Coswig (Anhalt) e. V.

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Sonntag, dem 25.03.2012, 9.30 Uhr, im Vereinsheim statt.

Schwerpunkte bilden neben der Wahl des neuen Vorstandes die Diskussion und Beschlussfassung des Haushalts- und Finanzierungsplanes für das Jahr 2012.

Um rege Teilnahme wird gebeten.

- Der Vorstand -



## Einladung

Die Jagdgenossenschaft Serno führt ihre Mitgliederversammlung am Sonnabend, dem 31.03.2012 durch. Alle Mitglieder sind recht herzlich eingeladen.

Ort: Sportlerheim Serno  
Beginn: 19.30 Uhr

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Kassenwartes
4. Bericht des Kassenprüfers
5. Diskussion
6. Entlastung des Vorstandes
7. Entlastung des Kassenwartes
8. Informationen
9. Schlusswort

*Der Vorstand*

## IG für Industrie u. Gewerbe Coswig (Anhalt) e. V.

c/o  
Fa. Elektro-Knichal  
Roßlauer St. 70 Tel.: (03 49 03) 6 84 86  
06869 Coswig (Anhalt) Fax: (03 49 03) 3 15 76

### Einladung zum großen Schinkenpreisskat

**Wann?: Freitag, den 23. März 2012**  
**Beginn?: 18.00 Uhr**  
**Wo?: Lillis Imbiss-Stübchen Industriestraße 24  
06869 Coswig**

Gespielt wird nach den internationalen Spielregeln  
2 Serien zu je 48 Spielen  
Unkostenbeitrag 10 €  
Abreizgeld 0,50 €  
Gut Blatt wünschen  
die Veranstalter



## Baby- und Kinderkleiderbörs

Wann: 24.03.2012, Samstag  
Wo: Sporthalle an der Sekundarschule,  
Coswig  
Uhrzeit: 09:00 Uhr bis ca. 12:30 Uhr  
Wer Lust hat, selber aktiv zu werden, hier noch einige Daten,  
Aufbau: ab 08:00 Uhr (bitte eigene Tische mitbringen)  
Gebühr: 6 €  
Weitere Infos und Anmeldung unter folgender Rufnummer:  
Frau Lehmann, 01 76/61 16 78 64



## Sportnachrichten

### Abteilung Handball des SV Blau-Rot Coswig

#### Ergebnisse 25./26.02.2012

Heimspiele:

**25.02.2012**

MJE	
SV Blau-Rot Coswig - JSpG HBC Wittenberg/Apollendorf	24 : 5
MJC	
SV Blau-Rot Coswig - JSpG Elbe/Kühnau 2	52 : 22
Sachsen-Anhalt-Liga	
MJA SV-Blau-Rot Coswig - BSV 93 Magdeburg	22 : 30
Männer	
SV Blau-Rot Coswig - SV Finken Raguhn	25 : 29
Frauen	
SV Blau-Rot Coswig - SG Chemie Bitterfeld	28 : 18

#### Ergebnisse 02./03./04.03.2012

#### Pokalspiel am 02.03.2012 in der Stadtsporthalle Coswig

Frauen SV Blau-Rot Coswig - SG Kühnau 26:23

#### Ergebnisse 03./04.03.2012

Auswärtsspiele:

**03.03.2012**

MJE SV Grün-Weiß Wittenberg/Piesteritz 2 -	
SV Blau-Rot Coswig	27 : 17
MJA Post SV Magdeburg - SV Blau-Rot Coswig	20 : 19
<b>04.03.2012</b>	
MJC TuS 1947 Radis - SV Blau-Rot Coswig	31 : 25
WJD SV Finken Raguhn - SV Blau-Rot Coswig	13 : 32
Frauen Jessener SV 53 - SV Blau-Rot Coswig	19 : 22

#### Ansetzungen am 17./18.03.2012

Heimspiele:

**17.03.2012**

13:00 Uhr	MJD SV Blau-Rot Coswig - TuS 1947 Radis
14:15 Uhr	MJC SV Blau-Rot Coswig - SV Finken Raguhn
16:00 Uhr	Frauen SV Blau-Rot Coswig - BSG Aktivist Gräfenhainichen 2

Auswärtsspiele:

**17.03.2012**

10:00 Uhr	WJD BSG Aktivist Gräfenhainichen - SV Blau-Rot Coswig
10:50 Uhr	Turnier G der männlichen B-Jugend in Dessau-Roßlau (Friedensschule in Ziebigk)
12:35 Uhr	HSV 2000 Zerbst - SV Blau-Rot Coswig
13:30 Uhr	SV Blau-Rot Coswig - JSpG Elbe/Kühnau 2
15:30 Uhr	Männer SV 1898 Wulfen - SV Blau-Rot Coswig

**18.03.2012**

10:50 Uhr	Turnier G der weiblichen C-Jugend in der Sporthalle Friedensschule in Dessau-Roßlau
11:45 Uhr	SV Blau-Rot Coswig - BSG Aktivist Gräfenhainichen
14:20 Uhr	SV JSpG Elbe/Kühnau - Blau-Rot Coswig
12:30 Uhr	SV SV Finken Raguhn - Blau-Rot Coswig
	Sachsen-Anhalt-Liga MJA
	Quedlinburger SV - SV Blau-Rot Coswig

#### Ansetzungen am 24./25.03.2012

Heimspiele:

**24.03.2012**

14:30 Uhr	MJE SV Blau-Rot Coswig - JSpG Elbe/Kühnau
16:00 Uhr	Sachsen-Anhalt-Liga MJA SV Blau-Rot Coswig - HV Rot-Weiß Staßfurt
18:00 Uhr	Frauen SV Blau-Rot Coswig - HSG Wolfen 2000

Auswärtsspiele:

**24.03.2012**

13:30 Uhr	WJD Jessener SV 53 - SV Blau-Rot Coswig
15:30 Uhr	MJC HG 85 Köthen 2 - SV Blau-Rot Coswig

**25.03.2012**

10:00 Uhr	MJD SV Finken Raguhn - SV Blau-Rot Coswig
-----------	---

## SV Blau-Rot Coswig - Abteilung Fußball

### !!!Achtung Kinder!!!



Die Abteilung Fußball beabsichtigt ab **21. März 2012** eine **G- & F-Jugend-Mannschaft** aufzubauen.

Alle am Fußball interessierten Kinder im Alter von 5 - 8 Jahren können sich an diesem Tag ab 16Uhr auf dem Sportplatz Lerchenfeld in Coswig einfinden.

Für eventuelle Rückfragen steht Herr René Gommert gern zur Verfügung.  
Tel.: 48 7 48 oder 01 78/5 14 69 98

## Termine und Informationen aus der Abteilung Fußball des SV Blau-Rot Coswig

### Termine 17. - 18. März 2012

1. Mannschaft/Punktspiel

SG Waldersee/Vockerode gegen SV Blau-Rot Coswig  
Sonnabend, 17. März 2012  
Anstoß 15:00 Uhr

2. Mannschaft/Punktspiel

SG Waldersee/Vockerode II gegen SV Blau-Rot Coswig II  
Sonnabend, 17. März 2012  
Anstoß 13:00 Uhr

D-Jugend/Punktspiel

TSV Rot-Weiß Zerbst gegen SV Blau-Rot Coswig  
Sonnabend, 17. März 2012  
Anstoß 09:00 Uhr

E-Jugend:

BSV Deetz/Lindau - SV Blau Rot Coswig  
Samstag, 17.03.2012  
Anstoß 10.30Uhr

C-Jugend

Germania Roßlau - SV Blau Rot Coswig  
Sonntag, 18.03.2012  
Anstoß 9.30Uhr

### Termine 24. - 25. März 2012

1. Mannschaft/Punktspiel

SV Blau-Rot Coswig gegen SG Oranienbaum/Wörlitz  
Sonnabend, 24. März 2012  
Anstoß 15:00 Uhr

2. Mannschaft/Punktspiel

SV Blau-Rot Coswig II gegen SV 1952 Gohrau  
Sonnabend, 24. März 2012  
Anstoß 13:00 Uhr

C-Jugend

SV Blau Rot Coswig - SPG Gröbern/Muldenstausee  
Sonntag, 25.03.2012  
Anstoß 9.30Uhr

D-Jugend/Punktspiel

SV Blau-Rot Coswig gegen SV Germania Rosslau II  
Mittwoch, 28. März 2012  
Anstoß 16:30 Uhr

SV Blau-Rot Coswig e. V.

Abteilung Fußball

## Vorschau Fußball Blau-Weiß Klieken

### **Landesklasse:**

Sonntag, den 18.03.2012 Anstoß 14.00 Uhr  
SG Blau - Weiß Klieken : FC Grün - Weiß Piesteritz II.

Samstag, den 24.03.2012

SV Mildensee 1915 : Blau - Weiß Klieken

Anstoß 15.00 Uhr

### **Kreisliga Anhalt:**

Samstag, den 17.03.2012 Anstoß 13.00 Uhr  
SG Blau - Weiß Klieken II. : TuS Kochstedt II.

Samstag, den 24.03.2012

SG Blau - Weiß Klieken II. : SV Mildensee 1915 II.

Anstoß 13.00 Uhr

### **B-Jugend**

Sonntag, den 18.03.2012 Anstoß 11.00 Uhr  
SpG. Roßlau/Klieken : VfB Gräfenhainichen

Sonntag, den 25.03.2012

VfL Eintracht Bitterfeld : Spg. Roßlau/Klieken

Anstoß 11.00 Uhr

### **E-Jugend**

Samstag, den 17.03.2012

SG Blau - Weiß Klieken : Dessauer SV 97

Anstoß 10.30 Uhr

## Sportvorschau

### **Kreisliga**

SG Jeber-Bergfrieden I

Samstag, den 17.03.2012, Anstoß: 13.00 Uhr

ASG Vorwärts Dessau II - SG Jeber-Bergfrieden I

Samstag, den 24.03.2012, Anstoß: 15.00 Uhr

SG Dobritz/Garitz - SG Jeber-Bergfrieden I

SV Serno 58

Samstag, den 17.03.2012, Anstoß: 15.00 Uhr

SV Serno 58 - SG Dobritz/Garitz

Samstag, den 24.03.2012, Anstoß: 13.00 Uhr

SV Chemie Rodleben II - SV Serno 58

### **Kreisklasse**

SG Jeber-Bergfrieden II

Sonntag, den 18.03.2012, Anstoß: 14.00 Uhr

SG Jeber-Bergfrieden II - SG Grün Weiß Dessau III

Sonntag, den 25.03.2012, Anstoß: 14.00 Uhr

Dessauer SV 97 III - SG Jeber-Bergfrieden II

## Kirchliche Nachrichten

### Evangelische Kirchengemeinde Coswig

#### Gottesdienste:

So., 18.03.

8.45 Uhr	Möllendorf	Gottesdienst
10.00 Uhr	Griebo	Gottesdienst
14.00 Uhr	Wahlendorf	Gottesdienst

So., 25.03.

10.00 Uhr	Coswig	Gottesdienst
So., 01.04.		

So., 01.04.

8.45 Uhr	Wörpen	Gottesdienst
----------	--------	--------------

10.00 Uhr

Griebo	Gottesdienst
--------	--------------

#### Termine:

Fr., 16.03.

18.00 Uhr	Coswig	Konfitüre
Sa., 17.03.		
9.30 Uhr	Coswig	Kindervormittag
Di., 20.03.		
14.30 Uhr	Cobbelsdorf	Gemeindenachmittag
Fr., 23.03. - So., 25.03.	Alterode	Klausurtagung der Gemeindekirchenräte

So., 25.03.

17.00 Uhr	Coswig	Konzert zum Monatsausklang
-----------	--------	----------------------------

Mi., 28.03.

14.00 Uhr	Coswig	Frauenkreis St. Nicolai
-----------	--------	-------------------------

#### Passionsmusik

am Sonntag, dem 25. März. Die Passionsmusik wird von Bläsern und Bläserinnen der Posaunenchöre Zerbst und Coswig gestaltet. Sie beginnt 17.00 Uhr.

#### Regelmäßige Gemeindekreise

Junge Gemeinde	donnerstags	18.00 Uhr
----------------	-------------	-----------

#### Kirchenmusikalische Arbeitskreise:

*Im Coswiger Pfarrhaus:*

Jungbläser	montags	17.00 Uhr
Posaunenchor	dienstags	18.30 Uhr
Anfänger		

Posaunenchor	freitags	16.30 Uhr	10:30 Uhr	in Thießen	Leitung: Pfrn. Simmering
Kirchenchor	donnerstags	19.30 Uhr	Sonntag, 25.03.2012, -	Judica -	
Flötenkreis für AnfängerInnen	dienstags	16.00 Uhr	10:00 Uhr	in Buko	Andacht Leitung: Frau Pluder
Flötenkreis für Fortgeschrittenen	dienstags	16.30 Uhr	14:00 Uhr	in Zieko	Verabschiedung Pfr. Pahlings Leitung: Pfr. Pahlings
<i>Im Wörpener Pfarrhaus:</i>			Sonntag, 01.04.2012, -	Palmarum -	
Flötenkreis	montags	19.00 Uhr	09:00 Uhr	in Düben	Leitung: Pfrn. Simmering
Martinschor	montags	19.45 Uhr			

## Monatsausklang am Lutherweg

### Passionsmusik

am Sonntag, dem 25. März in der ev. Kirche St. Nicolai Coswig. Die Passionsmusik wird von Bläsern der Posaunenchöre Zerbst, Dessau-Roßlau und Coswig gestaltet. Es wird anspruchsvolle Musik zu hören sein, die speziell für Posaunenchöre komponiert wurde. Außerdem erklingen Choräle zum Mitsingen. Kommen Sie, verweilen Sie und genießen Sie ein besinnliche Stunde Posaunenmusik. Die Passionsdmusik beginnt 17.00 Uhr.

Claus Luserke  
Kirchenmusiker



### Neuapostolische Kirche

#### Neuapostolische Kirche Coswig (Anhalt)

[www.nakcoswig.de](http://www.nakcoswig.de)

#### Gottesdienste:

- Sonntag, 18.03.  
09.30 Uhr Gottesdienst in Coswig
- Mittwoch, 21.03.  
19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig
- Sonntag, 25.03.  
09.30 Uhr Gottesdienst in Coswig
- Mittwoch, 28.03.  
19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

#### Kinderunterrichte:

- Sonntag, 18.03. und 25.03.  
08.45 Uhr Kinderchorprobe
- 09.30 Uhr Vorsonntagsschule
- 09.30 Uhr Sonntagsschule
- 10.30 Uhr Religionsunterricht

#### Gemeindechor:

- Montag, 19.03. und 26.03.  
19.30 Uhr Chorprobe

#### Gemeindevorsteher:

Gerald Müller  
E-Mail: vorsteher@nakcoswig.de

## Katholische Gemeinde St. Michael

#### Sonntag, 18.03.12

+ 09.00 Uhr Hl. Messe

#### Dienstag 20.03.12

+ 08.00 Uhr Gottesdienst

#### Freitag 23.03.12

+ 17.00 Uhr Kreuzweg

#### Sonntag, 25.03.12

+ 09.00 Uhr Hl. Messe

#### Dienstag, 27.03.12

+ 08.00 Uhr Gottesdienst

Eine gesegnete und frohe Zeit wünscht

K. Hoffmann

## Evangelisches Pfarramt Zieko

### Gottesdienst

Sonntag, 18.03.2012, - Lätare -

09:00 Uhr in Ragösen Leitung: Pfrn. Simmering

### Gemeindenachmittage

#### Büro:

Mittwoch, 14.03.2012 um 15:00 Uhr Leitung: Pfr. Pahlings

#### Thießen:

Mittwoch, 14.03.2012 um 15:00 Uhr Leitung: Pfrn. Simmering

#### Düben:

Mittwoch, 21.03.2012 um 15:00 Uhr Leitung: Pfr. Pahlings

#### Ragösen:

Mittwoch, 28.03.2012 um 15:00 Uhr Leitung: Pfr. Pahlings

#### Buko:

Donnerstag, 29.03.2012 um 15:00 Uhr Leitung: Pfr. Pahlings

#### Bibelgespräch

#### Buko:

Dienstag, 20.03.2012 um 18:00 Uhr bei Frau Scheffler

### Gemeindeabende USA

**Zieko, Pfarrhaus** Donnerstag, 22.03.2012 um 20:00 Uhr

**Weiden, Winterkirche** Donnerstag, 29.03.2012 um 20:00 Uhr  
Im vergangenen Jahr unternahm die Pfarrersfamilie eine Reise in die Vereinigten Staaten (USA), die Pfarrer Pahlings und seiner Frau Ingeborg Nielebock schon gut vertraut sind - von früheren Reisen und vom Wohnen und Arbeiten in der „Neuen Welt“. Ihre bislang letzte Reise führte sie auch zu Kirchengemeinden, unter anderem Good Shepherd Church in Reading/Pennsylvania, mit der die Epiphaniasgemeinde Weiden eine Partnerschaft unterhält.

Von ihren Erfahrungen wollen sie berichten und laden herzlich zum Gemeindeabend ein.

### Jungfrauenkreis

Die diesjährige Fahrt des Jungfrauenkreises nach Wernigerode findet vom 16.03.2012 bis 18.03.2012 statt.

### Konfirmanden - Konfitreff

Freitag, 16.03.2012 um 17:00 Uhr in Weiden

### „Kinder-Erlebnistag“

Freitag/Samstag, 16./17. März 2012 ab 18:00 Uhr in Zieko für Kinder der 3. bis 6. Klasse zum Weltgebetstag mit Übernachtung

### Christenlehre Thießen montags

14:00 - 15:00 Uhr 1. + 2. Klasse

15:00 - 16:00 Uhr 4. + 5. Klasse

### Frühlingserwachen

*Im Garten hab' ich heute entdeckt,  
wie sich ein Schneeglöckchen,  
leise und tapfer aus der kalten Erde reckt.*

*Voll Freude staunte ich es an,  
und wusste nun,  
dass der Frühling nicht mehr fern sein kann.*

*Bald grünt und blüht es dann wieder im schönsten Flor,  
die Vögel singen dazu ganz lieblich im Chor.*

*Und der Mensch verabschiedet sich von der Winterszeit,  
schlüpft eins, zwei, drei in ein Frühlingskleid.*

Ursula Hoffmann

## Geburtstage

*Die Bürgermeisterin der Stadt  
Coswig (Anhalt) gratuliert  
den Bürgern der Stadt Coswig (Anhalt)  
nachträglich ganz herzlich  
zum Geburtstag*

(zum 70., 75. und ab 80 jedes Jahr)

Redaktionsschluss: 05.03.2012

01.03.	Frau Annemarie Juling	zum 84. Geburtstag
01.03.	Frau Erika Steinbiß	zum 70. Geburtstag
03.03.	Frau Christa Choy	zum 80. Geburtstag
03.03.	Herr Heinz Zippel	zum 81. Geburtstag
04.03.	Frau Charlotte Bethge	zum 81. Geburtstag
04.03.	Frau Anna Kriegelstein	zum 80. Geburtstag
05.03.	Herr Heinz Barthel	zum 87. Geburtstag
05.03.	Herr Dieter Köppe	zum 75. Geburtstag
05.03.	Frau Marie Moczygembia	zum 82. Geburtstag
05.03.	Frau Liselotte Mosdorf	zum 91. Geburtstag
05.03.	Frau Irmgard Rathmann	zum 82. Geburtstag
06.03.	Herr Rainer Franz	zum 70. Geburtstag
06.03.	Herr Hilmar Müller	zum 75. Geburtstag
06.03.	Herr Gottfried Naumann	zum 89. Geburtstag
06.03.	Herr Gerhard Schweitzer	zum 75. Geburtstag
06.03.	Herr Kurt Winkler	zum 82. Geburtstag
07.03.	Frau Hildegard Neske	zum 80. Geburtstag
08.03.	Frau Inge Fechner	zum 82. Geburtstag
09.03.	Frau Ingrid Giebelhausen	zum 70. Geburtstag
09.03.	Frau Isolde Große	zum 89. Geburtstag
09.03.	Frau Ursula Schikora	zum 83. Geburtstag
10.03.	Herr Gerhard Lingner	zum 85. Geburtstag
11.03.	Frau Gisela Grimm	zum 75. Geburtstag
11.03.	Frau Ruth Röber	zum 82. Geburtstag
11.03.	Frau Margarete Winkler	zum 80. Geburtstag
13.03.	Frau Christel Müller	zum 75. Geburtstag
13.03.	Herr Helmut Prill	zum 75. Geburtstag



*Die Bürgermeisterin gratuliert ganz herzlich  
nachträglich dem Ehepaar  
**Annemarie und Gerhard Streubel**  
zum Fest der „Goldenen Hochzeit“,  
welches sie am 10.03.2012 feiern konnten.  
Wir wünschen alles Gute, Gesundheit  
und noch viele schöne  
gemeinsame Jahre.*



*Die Bürgermeisterin  
der Stadt Coswig (Anhalt) und  
die Ortsbürgermeister/in  
gratulieren ganz herzlich  
nachträglich zum Geburtstag*

(65., 70. ab 75. jedes Jahr)

Ortschaft Buko:

04.03.	Herr Dr. Heinz Pluder	zum 75. Geburtstag
07.03.	Frau Anna Möbius	zum 85. Geburtstag

Ortschaft Cobbelsdorf und Ortsteil Pülzig:

01.03.	Herr Willi Stürmer	zum 90. Geburtstag
--------	--------------------	--------------------



## Ortschaft Düben:

03.03.	Frau Ingeborg Tuchscherer	zum 82. Geburtstag
07.03.	Frau Eva-Maria Peters	zum 88. Geburtstag
11.03.	Frau Waltraud Anton	zum 79. Geburtstag

## Ortschaft Jeber-Bergfrieden und Ortsteil Weiden:

01.03.	Frau Helene Reinhardt	zum 79. Geburtstag
03.03.	Frau Ellen Freisdorf	zum 75. Geburtstag
04.03.	Herr Otto Schulze	zum 78. Geburtstag
06.03.	Frau Waldtraut Fribe	zum 83. Geburtstag

## Ortschaft Klieken und Ortsteil Buro:

02.03.	Herr Peter Wulf	zum 65. Geburtstag
06.03.	Frau Eveline Müller	zum 89. Geburtstag
06.03.	Herr Rudolf Gräfe	zum 81. Geburtstag
12.03.	Herr Johann Schmucker	zum 79. Geburtstag

## Ortschaft Köselitz:

14.03.	Frau Waldtraut Groß	zum 76. Geburtstag
--------	---------------------	--------------------

## Ortschaft Ragösen:

02.03.	Frau Ursula Handrich	zum 75. Geburtstag
--------	----------------------	--------------------

## Ortschaft Senst:

01.03.	Herr Manfred Nitze	zum 76. Geburtstag
08.03.	Frau Helga Preißner	zum 81. Geburtstag

## Ortschaft Serno und Ortsteile Göritz und Grochewitz:

06.03.	Frau Rosi Niendorf	zum 75. Geburtstag
--------	--------------------	--------------------

## Ortschaft Stackelitz:

06.03.	Herr Heinz Diener	zum 77. Geburtstag
06.03.	Herr Heinz Pannier	zum 78. Geburtstag
14.03.	Frau Martha Czekalla	zum 88. Geburtstag

## Ortschaft Thießen und Ortsteil Luko:

04.03.	Herr Fritz Dobritz	zum 75. Geburtstag
04.03.	Frau Annelies Sens	zum 83. Geburtstag
13.03.	Frau Erika Paschold	zum 77. Geburtstag

## Ortschaft Wörpen und Ortsteil Wahlsdorf:

04.03.	Herr Randolph Thiel	zum 65. Geburtstag
--------	---------------------	--------------------

## Ortschaft Zieko:

01.03.	Frau Frieda Henze	zum 78. Geburtstag
04.03.	Herr Karl Lehmann	zum 82. Geburtstag
05.03.	Frau Anna-Maria Krüger	zum 88. Geburtstag



## Geschichten aus der Region

### Auszüge aus Zeitungsberichten aus dem Jahr 1912

(Quelle: „Anhaltischen Elbezeitung“ aus dem Bestand des Stadtarchivs Coswig Anhalt)

**02.03.1912 Abänderung von Wasserleitungsanlagen.** Es kommt öfter vor, daß bei Gelegenheit der Kanalanlage in den Grundstücken auch die Wasserleitung verlegt oder verändert wird, Spülklosetts angelegt werden usw. Wir machen darauf aufmerksam, daß nach § 10 des Ortsstatuts von 1902 derartige Änderungen vorher angemeldet und von uns genehmigt werden müssen. Nichtbeachtung wird gemäß des o.g. Statuts bestraft. Der Magistrat. Liethschmidt.

**02.03.1912 Straßenbeleuchtung.** Im Monat März 1912 ist der Betrieb der Straßenbeleuchtung folgender: Es brennen 87 Abendglühlampen und 20 Bogenlampen in der Zeit von 6.30 Uhr bis 11.00 Uhr abends. Ferner an sämtlichen Tagen 43 Nachtglühlampen von abends 11 Uhr ab bis zum Hellwerden.

**02.03.1912 Entfernung des Straßenkehrichts.** Nach § 3 der Straßenpolizeiordnung ist bei der Straßenreinigung der Kehricht, Schlamm und sonstiger Unrat sofort wegzuschaffen, er darf nicht in die Einfallslöcher der Kanäle geworfen werden. Die Polizei-Verwaltung.

**02.03.1912 Es bewahrheitet sich das Gerücht nicht,** daß sich der alte Krause aus Loko in der hiesigen Strafanstalt erhängt hat. Aber der Zimmerer K. hat sich durch Erhängen selbst das Leben genommen.

**05.03.1912 Ersatz-Geschäft.** Die diesjährige Militärmusterung findet im Körting'schen Saale am 20. und 21. März statt. Die Gestellungspflichtigen haben ihre Losungsscheine oder sonstige Ausweispapiere mitzubringen. Militärpflichtige, welche durch Krankheit am Erscheinen verhindert sind, haben ein ärztliches Zeugnis einzureichen. Reklamationen gegen den Eintritt in den aktiven Dienst sind bis zum Musterungstermin einzureichen. Diejenigen Personen, Eltern pp. zu deren Gunsten reklamiert ist, haben sich im Musterungstermin einzufinden. Der Magistrat.

**05.03.1912 Der „Anhaltischen-Elbe-Zeitung“** ist es seinerzeit infolge ihrer Anregung gelungen, die Überdachung am Ausgänge von der Bahnhofshalle nach dem Bahnsteige zu erlangen. Leider wurde dieser Witterungsschutz so klein angelegt, daß er für den heutigen Verkehr nicht mehr genügt. Wir hoffen auf Abhilfe.

**07.03.1912 Am Dienstagmittag** zog ein schweres lange anhalten- des Gewitter, daß mit Regen, Graupel und Hagel begleitet war, über unsere Stadt. Das Bahnhofsgebäude traf ein Blitzstrahl, der aber nur geringen Schaden anrichtete.

**07.03.1912 Zu den Posters** gehen, wir, da ist's immer zu schön! Dies hört man schon viele Tage vor einem Vergnügen, das die Postunterbeamten angesetzt haben, sagen. Und trotzdem kein Tag in den Coswiger Etablissements ohne eine Festlichkeit ist, so war doch am Dienstagabend bei Kain zum 6. Stiftungsfest kein Platz zu haben. Die Mittwoch früh um 6 Uhr zur Arbeitsstätte gehenden Menschen wechselten auf dem Marktplatz mit den letzten Festbesuchern Morgengrüße!

**09.03.1912 Da wir annehmen,** daß in den nächsten Tagen den Anlagen der Stadt das Frühjahrskleid ausgebessert wird (besonders sei eine Reparatur der Umzäunungen derselben angelegentlich empfohlen!) sprechen wir den Wunsch an Erwachsene und Kinder aus: „Schützt Baum und Strauch!“

**12.03.1912 Von 4 Prüflingen** der hiesigen Privat-Realschule bestand, leider, nur ein einziger das Examen.

**12.03.1912 Der Schieß-Verein in Zieko** hielt am Sonntag ein Schießen ab. Durch einen unglücklichen Zufall erschoß ein Vereinsmitglied den an der Scheibe befindlichen Einwohner Lehmann daselbst.

**12.03.1912 Es gibt Schweizer, Glashütter,** es gibt aber jetzt auch Coswiger Uhren. Man sehe sich das Schaufenster des Herrn Erich Projahn an, da findet man Coswiger Fabrikate. Das Gehäuse stammt aus der Fr. Feuerherd'schen (Bachmann) Kunstuhrpferei hier und das Werk hat Herr Uhrmacher Projahn eingefügt. Für Herren- und Speisezimmer werden diese Uhren immer einen passenden Platz erhalten.

**12.03.1912 So viel kostet sie in Coswig schon längst !** Die Cöthenener wollen nämlich die Milchpreiserhöhung von 18 auf 20 Pfennig nicht mitmachen, die von heute an eintreten soll.

**14.03.1912 Der Kynologische Verein** Coswig und Umgebung hielt gestern in der Bahnhofswirtschaft seine Monatsversammlung ab. Anwesend waren außer den Mitgliedern 2 bekannte anhaltische Kynologen, und zwar die Herren Große aus Roßlau und Criminalcommisar Steinweg aus Dessau. Letzterer sprach über Polizeihundeprüfung. Eine derartige Veranstaltung beschloß die Versammlung für Ende Juni verbunden mit einer vorhergehenden Schönheitskonkurrenz aller Polizeihunderassen.

**16.03.1912 Ausführung der Straßenpolizeiordnung.** Wir bringen nachstehende Bestimmungen der Str.-P.-O. in Erinnerung. Das Steigenlassen von sogenannten Drachen, Schlagen der Holzmü-

cken, Schlagballspiel, Treiben von Kreiseln und Reifen an Orten, wo das Publikum gefährdet oder belästigt wird, ferner das Klettern auf Bauholzern, Hydranten, Masten und Gartenzäunen, sowie das Anhängen an Wagen ist verboten. Die Reinigung der Straßen muß zweimal in jeder Woche, Mittwochs und Sonnabends, und zwar nachmittags bis zum Eintritt der Dunkelheit erfolgen. Die Polizeiverwaltung.

**16.03.1912 Bekämpfung der Zigeunerplage.** Wir bringen die kreispolizeiliche Verordnung vom 31.01.1909 in Erinnerung, wonach das Almosengeben an Zigeuner verboten ist und mit Strafe bis zu 15 Mark geahndet wird. Die Polizeiverwaltung.

**21.03.1912 Am 23. und 24. März** findet die Einweihung des neuerrichteten Volkshauses statt.

**21.03.1912 Der Umzug des Güterbahnhofes** bringt dem alten Bahnhofe doch viele Veränderungen. Die Sperre wird verlegt werden, eine Schienenverlegung wird stattfinden und wahrscheinlich auch noch eine Unterführung, in der Nähe der Ankunftshalle, wird gemacht werden. Versetzungen von Beamten werden sich ebenfalls notwendig machen. Alte werden gehen, neue kommen zu.

**23.03.1912 Der Bismarckverein** hatte zur Hauptversammlung des vierten Vereinsjahres seine Mitglieder und Gäste auf letzten Mittwoch nach dem Ratskeller eingeladen.

**26.03.1912 Der Wohnungsmangel** in Coswig hat es fertig gebracht, daß ein nach hier versetzter verheirateter Bahnbeamter, der nur 50 Taler Wohnungsgeldentschädigung erhält, eine Wohnung mieten mußte, für die er 90 Taler bezahlen muß.

**26.03.1912 Der Landesverband** Anhaltischer Gewerbe- und Handwerkervereinigungen lädt zu einer Besprechung bei Kain's ein, behufs Gründung eines Gewerbevereins in Coswig. Der Verein soll das, was der Bürgerverein nicht immer kann, ersetzen; die Wahrung der Interessen der Handwerker und Gewerbetreibenden. Hoffentlich fehlt kein Interessent am Dienstag Abend.

**26.03.1912 Die hiesige Volkshausverwaltung** hatte zur Weihe ihres neuerrichteten Hauses Einladungen an Baugewerksmeister, die am Baue beteiligt waren und andere Personen ergehen lassen. Schon der Eingang heimelt an und beim Betreten des Festsaales entfiel dem Munde unwillkürlich ein „Ah“! Es ist staunenswert, was die Coswiger Arbeiterpartei hier geschaffen hat. Es gibt in Coswig und in vielen anderen Städten kein Lokal, das in einer Weise da steht, wie das Coswiger Volkshaus. Die Theaterbühne ist allein ein kleines Kunstwerk, nicht minder die elektrische Anlage. Es fehlt an nichts: Bibliothek und Lesezimmer, Raum für den Jugendverein, Gesellschaftszimmer, ein prachtvoller Saal für die Sänger, eine gutventilierte große Gaststube und vorzügliche Wohnräume für 3 Familien, sowie Fremdenzimmer. Das alte Schützenhaus dient dem Radfahrer-, Turn- und Schießverein zu Übungszwecken. Eine an den Saal angebaute große Veranda schließt an den Garten an und wird an schönen Sommertagen gewiß viel und gern benutzt werden.

**28.03.1912 Die zur Gründung eines Gewerbevereins** einberufene Versammlung im Elbschlösschen war nur schwach besucht. Eine Liste zum Einzeichnen wurde herum gereicht. Durch Einschreiben einiger Herren wurde der Gewerbeverein Coswig für gegründet erklärt.

**28.03.1912 In der Zerbsterstraße,** an der Elbe entlang, haben neue Anpflanzungen von Bäumen stattgefunden. Sie werden dem Schutze des Publikums empfohlen!

**28.03.1912 Ein Bibelfester!** Einem von hier nach auswärts verzogenen Herrn passierte das Malheur, daß ihm der Inhalt des gemieteten Möbelwagens am Orte seines neuen Domizils von einer Coswiger Firma mit Beschlag belegt wurde. Der so „Festgemachte“ zahlte sofort dem „Festmacher“ die gewünschte Forderung mit Hinzufügung des schönen Bibelspruches: „O, Ihr Kleingläubigen, warum seid Ihr so furchtsam!“

**30.03.1912 Zum 31. März 1912.** Als vor 12 Jahren Herr Bürgermeister Liethschmidt in sein städtisches Amt eingeführt wurde, hatte wir ihm auch an dieser Stelle ein herzliches „Willkommen“ zugrufen und der Hoffnung Ausdruck gegeben, daß es ihm nach Jahren an freudiger, ehrenvoller Anerkennung seiner Amtsführung seitens der Bürgerschaft nicht fehlen möge. Diese Hoffnung ist heute erfüllt! Darum wollen wir nicht versäumen, Herrn Liethschmidt nach Ablauf seiner ersten und mit Beginn seiner zweiten Amtsperiode ein Wort des Dankes auszusprechen.